

| | | | | |
|------------------|--------------------|-----------------|-----------------|---------------------|
| 1 'judēč | 104 sud'ija | 266 seńžo | 408 sud'ja | 551-552 sud'ja |
| ((judeč)-b | 105 su'diə | 267-268 seńža | 409 su'd'a | 553 |
| из итал. | 106 sa'dač | 269 syńža | 410 sud'n'a | 554-557 sud'ja |
| giudice) | (sqd-ač-b) | 270 syńža | (sqd-bn-j-a) | 558 |
| 2 žú:diχ | 107 su'di'a | 271 seńža | 411 sud'ja | 560 sud'ja |
| ((žùdig)-b | 108 su'dija, | 272 sańža | 412 'senz'a, | 562-593 sud'ja |
| из итал. | dekastis | 273 sańža | °su'd'a | 596-598 sud'ja |
| giudice) | ((dekastis)-b | 274 seńža | 413 'senz'a, | 600 sud'ja |
| 3 sod'nik | из греч. | 275 seńža | sudy'ja | 601 |
| 4 sodni:k | δικαστης) | 276 seńžo | 414 sudy'ja | 602-614 sud'ja |
| 5 sud'ni:k | 109-111 su'dija | 277 sqndca | 415 sudy'ja, | 615 |
| 6 sad'nik | 112 sən'dija | 278 syńža | 'senz'a (r) | 616-628 sud'ja |
| 7 sodni:k | 113 sə'dia | 279 seńža | 416 sud'ija | 629-630 |
| 8 sadni:k | 113a su'dia, | 280-281 syńža | 417 su'd'a | 631-644 sud'ja |
| 9 sudni:k | sə'dia | 282 seńža | 418 su'z'a | 645 |
| 10 sod'ni:k, | 114-145 | 283 syńža | 419 'sudyja | 646-648 sud'ja |
| sod'nik | 146 ri:χtar | 284-285 seńža | 420 sudy'ja | 651-666 sud'ja |
| 11 sqd'ni:k, | 146a 'riχtɾ | 286 seńža | 421 sudy'ja, | 667 sud'ja |
| 'ju:dice | 147 sodni:ɾ | 287 seńža | 'senz'a | 668 sud'ja |
| ((judic)-e | 147a 'su:dac | 288 syńža | 422 sudi'ja | 669 |
| из итал. | 148 ri:χtar, | 289 seńža | 423 sud'ija | 670-671 sud'ja |
| giudice) | sodni:ɾ | 290 sańža | 424-426 su'd'a | 673-675 sud'ja |
| 12 sod'ni:k | 148a sù:da:c | 291-292 syńža | 427 'sudiya | 676 |
| 13 'sadnik | 149 bi'ro:ɥf, | 293 sež'a | 428 sud'ija, | 677-687 sud'ja |
| 14 sodni:k | 'so:ɥdec | 294 sańža | 'senz'a (r) | 688 'sud'ja, sud'ja |
| 15 sud'ni:k | 150-151 | 295 syńža | 429 sudi'ja | 689 sud'ja |
| 16 sadnė:k | 152 súdija, | 296 sańža | 430-431 sudy'ja | 690-707 sud'ja |
| 17 sud'ni:k | bi:rov | 297 seńža | 432 sud'ija | 709 sud'ja |
| 18 sud'ne:jk | 153 'birov, 'birof | 298 seńža | 433 su'd'a, | 710 su'd'a, |
| 19 sod'nejk | 154 succa | 299 suž'a | sud'ija | prəku'rɔr |
| 20 sqd'ni:k | 155 riχtar na | 300 seńža | 434-435 sud'ija | ((prokuror)-b |
| 21 *bi'roɥf (r), | su:de | 301 sež'a | 436-437 su'd'a | из фр.анш. |
| °sud'ni:k | 156 biroɥ, | 302 °seńža, | 438-447 su'd'a | procureur), |
| 22 su'dac | jarazbiroɥ | *sež'a | 448 su'd'a | sud'ja (r) |
| 23 | 167 | 303 sež'a | 449 sud'ija | 711-712 sud'ja |
| 24 su'doc | 168 - | 304 saž'a | 450 sudy'ja | 713 su'd'a |
| 25 su'dac | 169 su'darac | 305 seńža | 451 sudi'ja | 714-716 sud'ja |
| 26 'su:dac | (sqd-ar-bc-b) | 306 seńža | 452-453 su'd'a | 718-720 sud'ja |
| 27 sq:dac | 171 žu'rat | 307 sež'a | 454-455 sud'ija | 722-725 sud'ja |
| 28-29 su'dec | ((žurat)-b | 308-309 syńža | 456 su'd'a | 726 sud'ja, su'd'a |
| 30 sū:dec | из рум. jurat) | 310 syńža | 457 su'd'a | 726a-727 su'd'a |
| 31 | 175-190 soɥce | 311 sež'a | 458 su'd'a | 728 sud'ja |
| 32 'sq:dēč | 191 so:ci | 312 seńža | 459 sud'ija | 729 su'd'a |
| 33 sú:dac | 192 soɥce | 313 sež'a | 460-464 su'd'a | 730 sud'ja |
| 34 | 193 so:ce, so:ci | 314 seńža | 465 'sudija, | 731 |
| 35 sq:dēč, | 194 soce | 315 seńža | °su'd'a, | 732 sud'ja |
| °sū:dēč | 195 so:ce | 316 seńža | *'suc'a (r) | 733 |
| 36 sú:dac, | 196 so:cē, | 317 seńža | 466 su'd'a | 734 sud'ja |
| fiska:l | *so:ci | 318 saž'a | 467 su'd'a, | 735-741 |
| ((fiškal)-b | 197 sutce | 319 seńža | *'sudyc' | 742-745 sud'ja |
| от лат. adi. | 198-199 so:ci | 320 syńža, | (sqd-ic-b), | 746 su'd'(z)'a |
| fiscalis) | 200 soɥce | syńža (r) | *'suc'a | 747-748 su'd'a |
| 37 'su:dac | 201 so:ce | 321 sy'ńža | 468 'suc'a | 749-754 sud'ja |
| 38 | 202 sudni, *suce | 322 seńža | 469 su'd'a | 755 |
| 39 su:dac | 203 suca | 323 sańža | 470 'sug'ija | 756 - [a d'ad'ja |
| 40-41 sú:dac | 204 su:dni | 324 seńža | 471 su'd'a, | 'bwi'i 'sud'jam'i] |
| 42 su'dac | 205-206 su:ce | 325 seńža | *'senz'a | 757 sud'ja |
| 43 su'dac | 207 suntca | 326 seńža | 472-476 sud'ija | 758 sud'(z)'a |
| 44 su'dac | 208 suca | 327 su'z'a | 477-482 su'd'a | 759-761 su'd'a |
| 44a | 209 suca, succa | 328 su'z'a | 483 'sudija | 762-765 sud'ja |
| 45 sú:dac | 210-214 succa | 329 su'z'a | 484 su'd'a | 767 |
| 46-51 | 215-232 suca | 330-335 su'z'a | 485 su'd'a, | 768-770 sud'ja |
| 52 su:dac | 233 'sutc'a | 336-337 su'z'a | 'sud'ija | 771 sud(z)'ja, |
| 53-55 súdija | 234-235 sudn'ik | 338-342 su'z'a | 486 'sudyja | su'd(z)'a |
| 56-61 | 236 r'ēcn'ik | 343-344 su'z'a | 487 sud'ija | 772 su'd'a |
| 62 súdija | (rēč-bn-ik-b) | 345 su'z'ja | 488 su'd'a | 773 sud'ja |
| 63 su'dija | 237 sudn'ik | 346 su'z'a | 489 sud'ija | 774 su'd'a |
| 64 sudija | 238-239 seńža | 347-352 su'z'a | 490 su'd'a | 775-783 sud'ja |
| 65-66 | 240 suž'a | 353 su'z'a | 491 su'd'a | 784 su'd'(z)'a |
| 67-68 súdija | 241 'seńža | 354-356 su'z'ja | 492 su'd'a, | 785-787 su'd'a |
| 69-70 su'dija | 242 saž'i | 357-360 su'z'a | *'sud'ija | 788 su'd'a |
| 71 su'dac | 243 sqz'a | 361-362 su'd'a | 493-495 su'd'a | 789-796 sud'ja |
| 72 su:dac | 244 'saž'a | 363 | 496 sug'ija | 797-799 su'd'a |
| 73-75 su'dija | 245 saž'a | 364-365 su'z'ja | 497 su'd'a | 800 sud'ja, su'd'a |
| 76 súdija | 246 sańža | 366-371 su'z'a | 498 sudy'ja | 801-807 sud'ja |
| 77 sudija | 247 seńža | 372 su'd'a | 499 su'd'a | 808 |
| 78 sudija, | 248 seńža | 373 su'd'a | 500 sud'ija | 809-810 sud'ja |
| kadija | 249 sańži, °seńža | 374 su'd'e | 501-504 su'd'a | 811 su'd'a |
| ((kadi)-j-a | 250 sež'a | 375 su'd'a | 505 su'd'a | 812 sud'ja |
| из тур. < араб. | 251 seńža | 376 su'z'ja | 506 sud'ija | 813 su'd'a |
| kadi) | 252 seńža | 377-381 su'z'a | 507 su'd'a | 814-822 sud'ja |
| 79-83 su'dija | 253 | 382-383 su'd'a | 508 sud'ija | 823 |
| 84-85 'sudija | 254-255 syńža | 384-385 su'z'ja | 509-515 su'd'a | 824-834 'sud'ja |
| 86-88 su'dija | 256 sańža | 386-388 su'z'a | 516 sud'ija | 835 |
| 90 sudija | 257 seńža | 389-390 su'z'ja | 517-521 su'd'a | 836 su'd'a |
| 92 sudija | 258 syńža | 391-398 su'z'a | 522 sudi'ja | 837 |
| 93 sudia | 259 seńža | 399 su'z'a | 523-524 sud'ija | 838-840 sud'ja |
| 94-95 sudija | 260 seńža | 400 su'z'a | 525 sud'ja | 841 su'd'a |
| 96 sudija | 261 sańžo | 401 sud'ija | 526 sud'ja, | 842 |
| 97 sudija | 262 seńža | 402 su'd'a | m'ira'voj | 843 su'd'a |
| 98 su'dia | 263 sondovy | 403 sudy'je | (mir-ov-b) | 844 sud'ja |
| 99-101 sudija | (sqd-ov-b) | 404 sudy'ja | 527-537 sud'ja | 845-846 sud'ja |
| 102 su'dia | 264 seńža | 405 su'd'e | 538-539 | 847 su'd'a |
| 103 'sudija | 265 syńža, rište | 406-407 sud'ija | 540-549 sud'ja | 848 sud'ja |
| | | | 550 | 849 su'd'a |
| | | | | 850-853 |

SI 2045 'ЧЕЛОВЕК, КОТОРЫЙ СУДИТ В СУДЕ'

слн. *sodnik*, с. *судија*, х. *sudac*, м. *судија*, бг. *съдия*,
ч. *soudce*, сл. *sudca*, вл. *sudnik*, нл. *sudnik*, п. *śędzia*,
бр. *судзя*, укр. *суддя*, р. *судья*

- sqd-ъj-a
- sqd-ъc-a
- sqd-ъc-ъ
- sqd-ъn-ik-ъ
- sqd-ъj-i
- sqd-ъn-b
- ▲ (rixt)-ar-ъ (1)
- ▲ (rixt)-ъ (1)
- ◆ (birov)-ъ (2)
- ◆ (jaražbirov)-ъ (3)

Заемствования

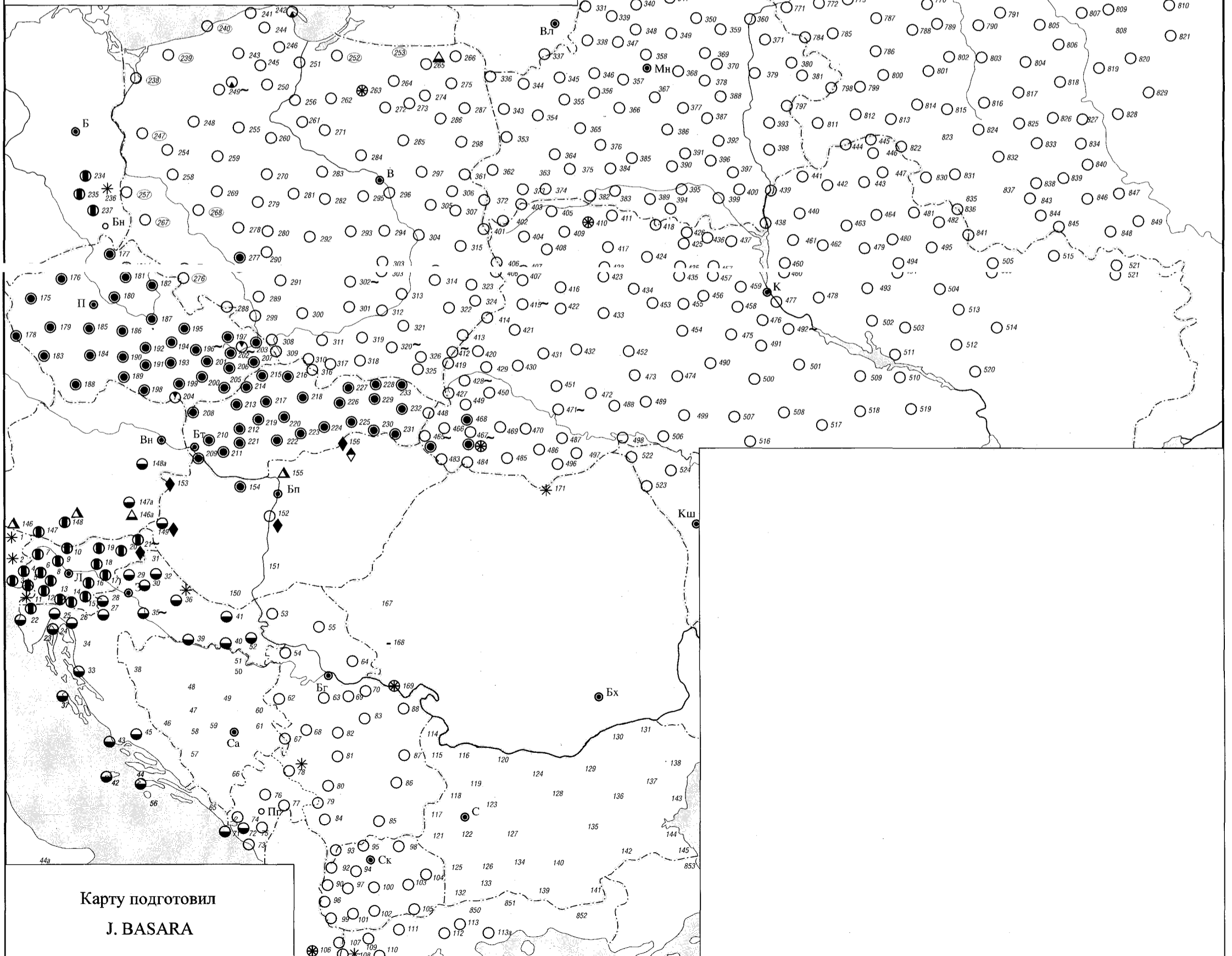
- (1) от ср.-в.-нем. *richtaere* (*Richter*)
- (2) из венг. *bíró*
- (3) из венг. *járás* 'округ' + *bíró* 'судья'

Единичные названия

- ⊗ с картографируемыми корнями
- * с некартографируемыми корнями

Другие знаки

- нет реалии или ее названия
- отсылка к материалу



Карту подготовил
J. BASARA